

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN ISO 15995:2010

01-oktober-2010

Nadomešča:

SIST EN 13153:2002

SIST EN 13153:2002/A1:2003

Plinske jeklenke - Specifikacija in preskušanje ventilov za jeklenke za utekočinjeni naftni plin (UNP) - Ročno upravljanje (ISO 15995:2006)

Gas cylinders - Specifications and testing of LPG cylinder valves - Manually operated (ISO 15995:2006)

iTeh STANDARD PREVIEW

Gasflaschen - Spezifikation und Prüfung von Flaschenventilen für Flüssiggas (LPG) - Handbetätigt (ISO 15995:2006)

SIST EN ISO 15995:2010

Bouteilles à gaz - Spécifications et essais pour valves de bouteilles de GPL - Fermeture manuelle (ISO 15995:2006)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 15995:2010

ICS:

23.020.30	Tlačne posode, plinske jeklenke	Pressure vessels, gas cylinders
23.060.40	Tlačni regulatorji	Pressure regulators

SIST EN ISO 15995:2010

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15995:2010

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15995

June 2010

ICS 23.020.30

Supersedes EN 13153:2001

English Version

**Gas cylinders - Specifications and testing of LPG cylinder valves
- Manually operated (ISO 15995:2006)**

Bouteilles à gaz - Spécifications et essais pour valves de
bouteilles de GPL - Fermeture manuelle (ISO 15995:2006)

Gasflaschen - Spezifikation und Prüfung von
Flaschenventilen für Flüssiggas (LPG) - Handbetätigt (ISO
15995:2006)

This European Standard was approved by CEN on 20 May 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 15995:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 15995:2010

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010>

Foreword

The text of ISO 15995:2006 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 58 "Gas cylinders" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 15995:2010 by Technical Committee CEN/TC 286 "Liquefied petroleum gas equipment and accessories" the secretariat of which is held by NSAI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13153:2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

ITEH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
Endorsement notice

The text of ISO 15995:2006 has been approved by CEN as a EN ISO 15995:2010 without any modification.
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15995:2010

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
15995

First edition
2006-02-15

Gas cylinders — Specifications and testing of LPG cylinder valves — Manually operated

*Bouteilles à gaz — Spécifications et essais pour valves de bouteilles de
GPL — Fermeture manuelle*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15995:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-
b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010)



Reference number
ISO 15995:2006(E)

© ISO 2006

ISO 15995:2006(E)**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15995:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010>

© ISO 2006

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions.....	1
4 Design and specification	4
4.1 General.....	4
4.2 Materials	4
4.3 Essential components.....	5
4.4 Optional components	6
4.5 Leak tightness	7
4.6 Operating torque.....	7
4.7 Opening torque	8
4.8 Closing torque.....	8
5 Valve type test.....	8
5.1 General.....	8
5.2 Test procedure and test requirements	8
5.3 External and internal tightness tests (Test nos. 2, 5, 8, 11, 12, 13, 15, 16 and 17).....	8
5.4 Hydraulic pressure test (Test no. 1).....	10
5.5 External and internal tightness test (Test no. 2).....	10
5.6 Valve closure test (Test no. 3).....	11
5.7 Valve stem test (Test no. 4).....	11
5.8 External and internal tightness test (Test no. 5)	11
5.9 Hand wheel fire exposure test (Test no. 6)	12
5.10 Impact test (Test no. 7).....	12
5.11 External and internal tightness test (Test no. 8)	13
5.12 Resistance to excessive closing torque test (Test no. 9).....	13
5.13 Resistance to excessive opening torque test (Test no. 10)	13
5.14 External tightness test (Test no. 11).....	14
5.15 External and internal tightness test (Test no. 12)	14
5.16 External and internal tightness test after ageing (Test no. 13).....	14
5.17 Endurance test (Test no. 14).....	14
5.18 External and internal tightness test (Test no. 15)	15
5.19 External and internal tightness test — High temperature (Test no. 16).....	15
5.20 External and internal tightness test — Low temperature (Test no. 17).....	15
5.21 Examination of dismantled valves number 9 to 13 (Test number 18).....	15
5.22 Acceptance criteria.....	15
6 Documentation/Test report.....	15
6.1 Documentation	15
6.2 Test report	16
7 Markings	16
Annex A (normative) Valve dimensions.....	17
Annex B (normative) Valves for cylinders up to and including 7,5 litre water capacity.....	18
Annex C (informative) Production testing and inspection.....	20
Annex D (normative) Special low temperature requirements for valves.....	21
Bibliography	22

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 15995 was prepared by Technical Committee ISO/TC 58, *Gas cylinders*, Subcommittee SC 2, *Cylinder fittings*.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15995:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010>

Introduction

This International Standard calls for the use of substances and procedures that can be injurious to health if adequate precautions are not taken. It refers only to technical suitability and does not absolve the user from legal obligations relating to health and safety at any stage.

It has been assumed in the drafting of this International Standard that execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced people.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 15995:2010](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15995:2010

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a94ff831-fb69-4942-b094-b5657c53e339/sist-en-iso-15995-2010>